



Zurich Insurance plc NfD, 53287 Bonn

\*ZS FKBH\*

Käuferle GmbH & Co. KG  
Robert-Bosch-Str. 4  
86551 Aichach

**Es betreut Sie:**  
**Regionaldirektion WG & Felber**  
**GmbH & Co.KG**  
Robert-Bosch-Str. 8  
86551 Aichach  
Telefon : 08251/81940  
Telefax : 08251/819422  
e-Mail : agentur.wg-felber@zuerich.de

Bei Rückfragen zu diesem Vorgang wenden Sie sich an:  
Zurich Kunden Service  
E-Mail: vertrag@zurich.com

Telefon 0228/268-2650 Fax 0228/268-6666 Datum 13.06.2019

### **Versicherungsbestätigung zur Betriebs-Haftpflichtversicherung Nr.: 801.521.189.420**

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit bestätigen wir Ihnen, dass bei unserer Gesellschaft eine Betriebs-Haftpflichtversicherung besteht:

**Versichertes Risiko:** Herstellung, Montage und Wartung von Sektionaltoren, Trennsystemen für Fahrzeuge in Tiefgaragen, Tiefgaragen- und Parkplatztechnik, Lichtschranken, Torsteuerungen, Varioboxen für Mülltonnen, Trennsysteme für Kellerräume in Wohnanlagen; Herstellung von Kunststofffenster- und Türen

**Versicherungssumme:** 5.000.000,00 EUR pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden und im Rahmen der Produkthaftpflicht  
5.000.000,00 EUR für Personen- oder Sachschäden infolge Fehlens zugesicherter Eigenschaften

Mitversichert gilt die erweiterte Produkthaftpflicht mit den Bausteinen

- Verbindungs-, Vermischungs-, Verarbeitungsschäden
- Weiterver- oder -bearbeitungsschäden
- Aus- und Einbaukosten
- Schäden durch mangelhafte Maschinen
- Prüf- und Sortiekosten
- Datenlöschung und Beeinträchtigung der Datenordnung (Wiederherstellungskosten)
- Schäden durch mangelhafte Codierung und Verpackung

Die Versicherungssumme für diese Kostenschäden beträgt 5.000.000,00 EUR für Vermögensschäden.

Die Gesamtleistung für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres beträgt das 2-fache der vereinbarten Versicherungssumme.

Mitversichert ist im Rahmen und Umfang des Vertrages die **Umwelt-Haftpflichtversicherung** mit folgenden Risiken:

Zurich Insurance plc  
Niederlassung für Deutschland  
Zurich Kunden Service

Richten Sie Ihre Post an  
Zurich Insurance plc  
53287 Bonn  
Telefon: 0228/268-2650  
Telefax: 0228/268-6666  
LXFH007430 52/854/5033210 A0E-NOV

**Bankverbindung**  
Deutsche Bank AG, Frankfurt/Main  
IBAN: DE11 5007 0010 0093 7789 02  
BIC: DEUTDEFFXXX  
**Angaben zur Umsatzsteuer**  
UST ID-Nr. DE815195011  
Versicherungsbeiträge sind  
umsatzsteuerfrei  
Vers. St.-Nr. 807/V90807020227

**Rechtsform der Gesellschaft**  
public company limited by shares  
(Aktiengesellschaft nach irischem Recht)  
**Hauptsitz** Dublin (Irland)  
**Vertretung der Gesellschaft**  
Patrick Manley (Chief Executive Officer)  
**Verwaltungsratsvorsitzende**  
Amanda Blanc  
**Companies Registry Office** (entspricht  
dem dt. Registergericht) Registernr. 13460

**Hauptbevollmächtigter der Niederlassung:**  
Dr. Carsten Schildknecht  
**Sitz der Niederlassung**  
Frankfurt/Main  
Registernr. HRB 88353  
Platz der Einheit 2, 60327 Frankfurt am Main

- WHG-Anlagen: Lageranlagen und Kleingebinde bis 15.000 l je Betriebsstätte
- WHG-Anlagen: Mobile Lageranlagen für Benzin, Diesel und Heizöl, Container mit nicht gefährlichen Abfällen, Betriebsmittel in Maschinen/maschinellen Einrichtungen und Kfz, sofern diese im Rahmen der vorstehenden Vertragsteile versichert sind
- Lagerung von Flüssiggasen mit einem Fassungsvermögen kleiner 3 Tonnen
- Abwasseranlagen- und Einwirkungsrisiko: Öl-, Benzin- und Fettabscheider
- Umweltregessrisiko: Planung, Herstellung, Lieferung, Montage, Demontage, Instandhaltung und Wartung von fremden Anlagen und Anlagenteilen gemäß zugrundeliegendem Bedingungswerk
- Umwelthaftpflicht-Basisversicherung: Allgemeines Umweltrisiko gemäß Betriebscharakter

**Versicherungssumme:** 5.000.000,00 EUR pauschal für Personen- Sach- und Vermögensschäden

Die Gesamtleistung für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres beträgt das 1-fache der vereinbarten Versicherungssummen.

Mitversichert ist im Rahmen und Umfang des Vertrages die **Umweltschadensversicherung** mit folgenden Risiken:

- WHG-Anlagen: Lageranlagen und Kleingebinde bis 15.000 l je Betriebsstätte
- WHG-Anlagen: Mobile Lageranlagen für Benzin, Diesel und Heizöl, Container mit nicht gefährlichen Abfällen, Betriebsmittel in Maschinen/maschinellen Einrichtungen und Kfz, sofern diese im Rahmen der vorstehenden Vertragsteile versichert sind
- Lagerung von Flüssiggasen mit einem Fassungsvermögen kleiner 3 Tonnen
- Abwasseranlagen- und Einwirkungsrisiko: Öl-, Benzin- und Fettabscheider
- Umweltregessrisiko: Planung, Herstellung, Lieferung, Montage, Demontage, Instandhaltung und Wartung von fremden Anlagen und Anlagenteilen gemäß zugrundeliegendem Bedingungswerk
- Umwelt-Produktdeckung: Herstellung oder Lieferung von Erzeugnissen gemäß zugrundeliegendem Bedingungswerk
- Umweltschadensversicherung-Basisdeckung: Allgemeines Umweltrisiko gemäß Betriebscharakter

**Versicherungssumme:** 5.000.000,00 EUR pauschal für Sach- und Vermögensschäden

Die Gesamtleistung für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres beträgt das 1-fache der vereinbarten Versicherungssummen.

Mitversichert gilt die gesetzliche Haftpflicht des Versicherungsnehmers aus Besitz, Halten und Gebrauch von versicherungspflichtigen, nicht zulassungspflichtigen oder von der Zulassungspflicht befreiten Kraftfahrzeugen aller Art und Anhängern, soweit sie auf beschränkt öffentlichen Verkehrsflächen innerhalb eigener oder fremder Betriebsgrundstücke oder mit einer Ausnahmegenehmigung auf öffentlichen Wegen und Plätzen eingesetzt werden.

Seite 3 Schreiben vom 13.06.2019

Die Deckung wird nach Maßgabe des Gesetzes über die Pflichtversicherung für Kraftfahrzeughalter (Pflichtversicherungsgesetz) in Deutschland auf Basis der Zurich AKB-Haftpflicht in Höhe der gesetzlichen Mindestversicherungssummen geboten.

Für den Vertrag gelten die Allgemeinen Versicherungsbedingungen für die Haftpflichtversicherung (AHB) und die Besonderen Bedingungen und Risikobeschreibungen.

Die Versicherung gilt bis zum **1.1.2020** und verlängert sich jeweils um ein Jahr, wenn sie nicht 3 Monate vor Ablauf gekündigt wird.

Die Prämie ist bis zum **1.1.2020** bezahlt.

Diese Versicherungsbestätigung dient ausschließlich zu Informationszwecken. Rahmen und Umfang des Vertrages werden durch diese Bestätigung nicht erweitert oder verändert.

Freundliche Grüße

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Peter F.", is placed here.